



2010年7月12日安全理事会关于反恐怖主义的第1373(2001)号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信

谨随信附上安全理事会第1373(2001)号决议第6段所设委员会及其执行局2010年7月1日至2010年12月31日期间的工作方案(见附件)。

委员会将根据安全理事会第1373(2001)号、第1535(2004)号、第1566(2004)号、第1624(2005)号和第1805(2008)号决议的规定开展活动。

委员会将遵循合作、透明、公正和方法一致的原则，继续与会员国一道努力执行第1373(2001)号决议。委员会将继续注重推动会员国执行第1373(2001)号决议和监测其执行情况，并着重采取切实可行的措施，包括旨在促进技术援助的措施，加强各国的反恐能力。此外，委员会将继续就安全理事会第1624(2005)号决议的执行问题与各国保持对话，并将继续为执行《联合国全球反恐战略》作出贡献。

反恐怖主义委员会欢迎各会员国、联合国秘书处和国际、区域及次区域组织给予的支持，并感谢反恐怖主义委员会执行局的协助。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

安全理事会关于反恐怖主义的
第1373(2001)号决议
所设委员会主席

埃尔图鲁尔·阿帕坎(签名)



附件

反恐怖主义委员会 2010 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间工作方案

一. 导言

1. 安全理事会第 1373(2001)号决议规定,反恐怖主义委员会须推动会员国执行该决议并监测其执行情况。此外,决议还规定委员会在与会员国的对话中与之探讨它们努力执行安全理事会第 1624(2005)号决议的情况。

2. 安全理事会第 1805(2008)号决议、委员会的审查报告(S/2006/989)、安全理事会主席的声明(S/PRST/2006/56)和委员会的报告(S/2009/289)一道,构成了委员会及其执行局工作的指南。

二. 工作方案

3. 委员会将继续寻求采取一种更具战略性、更加透明的工作方法,争取在更广泛的联合国和反恐界内提高其工作的能见度。在此过程中,委员会将与执行局和秘书处密切协商,继续酌情精简其工作方法,以使其能将更多时间投入实现下述优先目标:

A. 监测和推动第 1373(2001)号决议的执行

4. 委员会及其执行局将与会员国积极协作,促进第 1373(2001)号决议的执行。

5. 委员会将依据其经过修订的对会员国在执行第 1373(2001)号决议方面所取得进展进行评估的程序,继续审议尚未完成的执行情况初步评估。然后,委员会将把执行情况初步评估结果和建议送达有关会员国,供采取适当行动之用。

6. 委员会将以执行情况初步评估最新结果为基础进行这种评估工作。

7. 委员会将依据反恐怖主义委员会执行局编写的一份报告,向安全理事会提交一份报告供其审议,作为安理会根据第 1805(2008)号决议对执行局在其任期于 2010 年 12 月 31 日届满前的工作进行全面审查的一部分。

8. 委员会将继续在委员会成员、执行局和反恐执行工作队所提建议的基础上讨论主席提议的专题问题,并将拟订可能的其他实际建议,以促进执行供委员会今后采取行动的优先建议。

9. 委员会将审议第 1373(2001)号决议执行情况全球调查和使之成为一件更有效工具的各种方法。

10. 委员会将与安全理事会第 1267(1999)号决议和第 1540(2004)号决议所设两个委员会密切合作,根据自身的任务规定,对那些未提交资料说明第 1373(2001)

号决议执行情况的会员国予以特别关注，并讨论如何最为妥善地处理这一问题以及如何增进与这些会员国的对话。

11. 委员会还将继续考虑采取更多方式处理那些未达到第 1373(2001)号决议要求的国家的问题，以期增进它们同委员会的合作与对话。

12. 委员会将继续追踪拟于 2010 年 7 月至 2010 年 12 月期间进行的访问的筹备情况。委员会还将采取步骤，确保经各国同意而对其进行的访问能够有效加强它们对第 1373(2001)号决议的执行，对这类访问的结果进行评估，并考虑采取适当的后续行动。

13. 委员会将按照执行局就方式和形式提出的具体建议，考虑举行以下两次特别会议，以推动第 1373(2001)号决议执行情况 2009 年全球调查的落实：

(a) 一次委员会与国际、区域和次区域组织举行的特别会议；

(b) 一次向更广大会员国和区域组织开放的特别会议，以审查全球努力执行第 1373(2001)号决议的情况。

14. 委员会将审议执行局工作临时审查报告所载建议的执行情况。

15. 为提高透明度，委员会主席将酌情为会员国定期举行关于委员会工作的非正式情况通报。此外，主席将请执行局与反恐执行工作队有关成员密切合作，定期为会员国举行关于第 1373(2001)号决议所涉各种专题方面的情况通报。

16. 委员会将安排并着手筹备一次研讨会，使与执行第 1373(2001)号决议有关的领域中的会员国执行人员聚集一堂。

17. 委员会继续呼吁安全理事会第 1267(1999)号、第 1373(2001)号和第 1540(2004)号决议所设三个委员会的专家组之间开展最密切的合作，包括酌情在信息分享和访问方面进行合作，并期待执行局提交关于共同战略执行情况的信息。

B. 促进向各国提供技术援助

18. 委员会将继续密切关注促进提供技术援助的工作。在这方面，委员会将继续寻找将现有和潜在捐助方/提供方与受援方相匹配的机会，以加强捐助界与受援国之间的对话，推动执行第 1373(2001)号决议。

19. 委员会，包括通过执行局，将加强与相关国际、区域和次区域组织的合作，以期增进会员国充分执行第 1373(2001)号决议的能力，并协助提供技术援助。

20. 委员会将在执行局的协助下，酌情与反恐执行工作队支助办公室和有关实体以及与其他双边和区域援助提供方密切合作，继续评估技术援助需求，以期探索促进向相关会员国提供援助的各种方式。

C. 就安全理事会第 1624(2005)号决议的执行情况与各国保持对话

21. 委员会将继续鼓励尚未提交第 1624(2005)号决议执行情况报告的国家提交此报告。

22. 委员会将根据从各国收到的报告以及它在实地访问期间收集到的资料进行讨论,以探讨各国在执行第 1624(2005)号决议方面所需要的技术援助,并酌情协助提供此种援助。

D. 执行《联合国全球反恐战略》

23. 在执行局参加反恐执行工作队活动的基础上,委员会将继续为执行《联合国全球反恐战略》作出贡献。

24. 执行局将定期向委员会通报其在参加反恐执行工作队工作的框架内所开展的活动。

25. 委员会将继续讨论与执行《全球战略》有关的问题。

三. 其他

26. 委员会将与执行局和秘书处密切协商,审议精简其工作方法的各种可能途径。

27. 委员会将继续就其反恐工作与有关国际和区域组织展开合作与对话。

28. 到 2010 年 12 月底,委员会将为 2011 年 1 月 1 日至 6 月 30 日期间拟订和商定一个新的工作方案。

附录

反恐怖主义委员会执行局 2010 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间工作方案

一. 引言

1. 反恐怖主义委员会执行局 2010 年 7 月 1 日至 12 月 31 日期间工作方案是根据反恐怖主义委员会关于振兴其工作的报告(S/2004/124, 附件)的有关规定编写的,其中考虑到了委员会同期的工作方案。它还考虑到了安全理事会对执行局工作进行临时审查和委员会向安理会提交、供其作为临时审查一部分而予以审议的报告(S/2009/289, 附件)。

2. 执行局将继续帮助委员会实现在其工作方案中确定的各领域的目标;定期向委员会报告其工作,包括提交其半年期报告;回应报告所述期间提出的任何其他要求。执行局将提交一份报告供委员会审议,作为安全理事会根据安理会第 1805(2008)号决议对执行局在其任期于 2010 年 12 月 31 日届满之前的工作进行全面审查的一部分。

二. 监测和推动安全理事会第 1373(2001)号决议的执行

3. 执行局将向各小组委员会提交未经审议的会员国档案,包括送文说明、信件草稿和执行情况初步评估,供审议和进一步提交给委员会,作为其正在开展的评估进程的一部分。执行局还将通过在联合国总部召开的会议、访问、讲习班和与在相关首都的官员召开的电视会议,继续同会员国开展建设性对话,以向委员会介绍会员国执行相关反恐决议内容的情况,包括执行情况初步评估的更新、新采取的反恐步骤以及促进技术援助的最新情况。

4. 执行局将与有关国际、区域和次区域组织密切合作,在有关会员国同意和委员会核准的情况下,代表委员会筹备和进行对最多 7 个会员国的访问。执行局还将继续向委员会定期通报关于其以往对会员国所作访问的后续行动的最新情况。

5. 执行局将进一步加强与安全理事会第 1267(1999)号决议所设委员会监察组和安全理事会第 1540(2004)号决议所设委员会专家组等联合国相关机构以及与各个国际、区域和次区域组织的合作,包括结合委员会对会员国的访问进行的合作。在这方面,执行局将进一步推动实施就各国提交答复之事与监察组和专家组联合制订的共同战略。

6. 在本报告所述期间,执行局将与捐助方和其他有关伙伴组织合作,协助为南亚警官和检察官举办关于有效打击恐怖主义的区域系列讲习班中的第三次。这次讲习班将在印度尼西亚举办,并将详细讨论 2009 年 11 月在孟加拉国举办的第一次讲习班上查明的该区域的不足之处。

7. 在委员会的指导下，执行局将积极参与和支持根据《联合国全球反恐战略》展开的所有相关活动，包括积极参与反恐执行工作队的反恐综合援助倡议。
8. 执行局将协助委员会审议举办两次特别会议的方式和形式，其中一次是委员会与国际、区域和次区域组织举行的特别会议，另一次是向更广大会员国和区域组织开放的特别会议，目的是审查全球努力执行第 1373(2001)号决议的情况。执行局将向委员会提出这方面的具体建议。
9. 执行局将为第 1373(2001)号决议执行工作所涉某一领域中的执行人员举办一次研讨会。
10. 执行局将在其关于有效边境管制面对的挑战(肯尼亚、乌干达和坦桑尼亚联合共和国)的讲习班所获成功结果的基础上再接再厉，以期在其他次区域开办类似的讲习班。
11. 执行局将就与执行第 1373(2001)号决议有关的问题向委员会作出陈述，以此协助就与委员会工作有关的专题和区域问题展开的讨论。执行局还将根据委员会的要求为更广大的联合国会员国举行专题情况通报会。

三. 促进向各国提供技术援助

12. 执行局将继续通过与八国集团反恐行动小组和欧洲联盟密切交往等办法，加强与双边和多边捐助方的关系，从而推动执行其关于帮助向各国提供技术援助的修订战略。执行局还将协助委员会评估技术援助需求，以期酌情与联合国毒品和犯罪问题办公室预防恐怖主义处密切协作，探索更有效地促进向有关会员国提供技术援助的方式。
13. 执行局将维护并定期更新其关于所有转交处理事项的信息数据库、其捐助方和技术援助提供方详细背景资料的目录以及执行局最佳做法数据库。

四. 人权与第 1373(2001)号和第 1624(2005)号决议的执行

14. 根据委员会关于人权的政策指导，执行局将继续考虑到安全理事会第 1373(2001)号和第 1624(2005)号决议中人权方面的因素。这项工作将包括：提供有关资料供纳入执行情况初步评估报告；确保在规划和进行国别访问时注意有关人权的问题，包括在访问报告中提供有关信息；促使在执行局所有活动中采用一致的办法处理人权问题。执行局将继续与联合国人权事务高级专员办事处以及人权理事会在反恐时促进和保护人权问题特别报告员保持联络，并酌情与其他人权实体联络。执行局还将通过继续参加反恐执行工作队在反恐同时保护人权问题工作组的工作，加强其分析框架。
15. 执行局将继续在与各国的对话中探讨第 1624(2005)号决议的执行问题，并将积极鼓励尚未提交决议执行情况报告的国家提交此报告。执行局将酌情在一次委

员会会议上就第 1624(2005)号决议举行专题讨论，探讨推动更有效执行该决议和促进提供技术援助的可能方式。

五. 信息和行政办公室

16. 执行局将更积极地参与推行委员会的宣传战略，以加强各方对联合国、委员会和执行局在反恐领域中工作的了解，特别是对它们执行安全理事会相关任务和《联合国全球反恐战略》的努力的了解。

17. 行政和信息办公室将继续更新委员会的网站并致力于把该网站的新设计和内容变更翻译成联合国其他五种正式语文。执行局将视需要继续以硬拷贝和电子形式更新和分发委员会的新闻资料袋，并继续以英文硬拷贝形式分发和以所有六种正式语文的电子形式分发《执行安全理事会第 1373(2001)号决议的技术指南》。安全理事会第 1373(2001)号决议执行情况全球调查的硬拷贝也将以全部六种正式语文分发。

18. 行政和信息办公室将继续确保提交给委员会的所有文件都准确和一致。它还将继续通过位于该网站安全部分的新的“文件追踪系统”发放文件，以促进信息在会员国当中和在秘书处的有效和及时传送。用户名和密码将继续每个季度更换一次，以保护信息的可靠性。

19. 行政和信息办公室将继续更新执行局的数据库和计算机系统，更加方便监察组和“1540 专家组”工作人员的访问，并努力为反恐执行工作队和联合国毒品和犯罪问题办公室预防恐怖主义处的工作人员提供访问之便。共享数据库信息有助于提高我们共同工作中的效率和功效，使不同任务的执行更好地结合起来，并有助于避免重复努力。

20. 行政和信息办公室将向主计长办公室提交执行局 2011 年预算，供行政和预算问题咨询委员会和大会第五委员会审议。